

# Früher Jubel = Réjouissance trop hâtive

Autor(en): **Boscovits, Johann Friedrich**

Objektyp: **Illustration**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **24 (1898)**

Heft 4

PDF erstellt am: **10.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

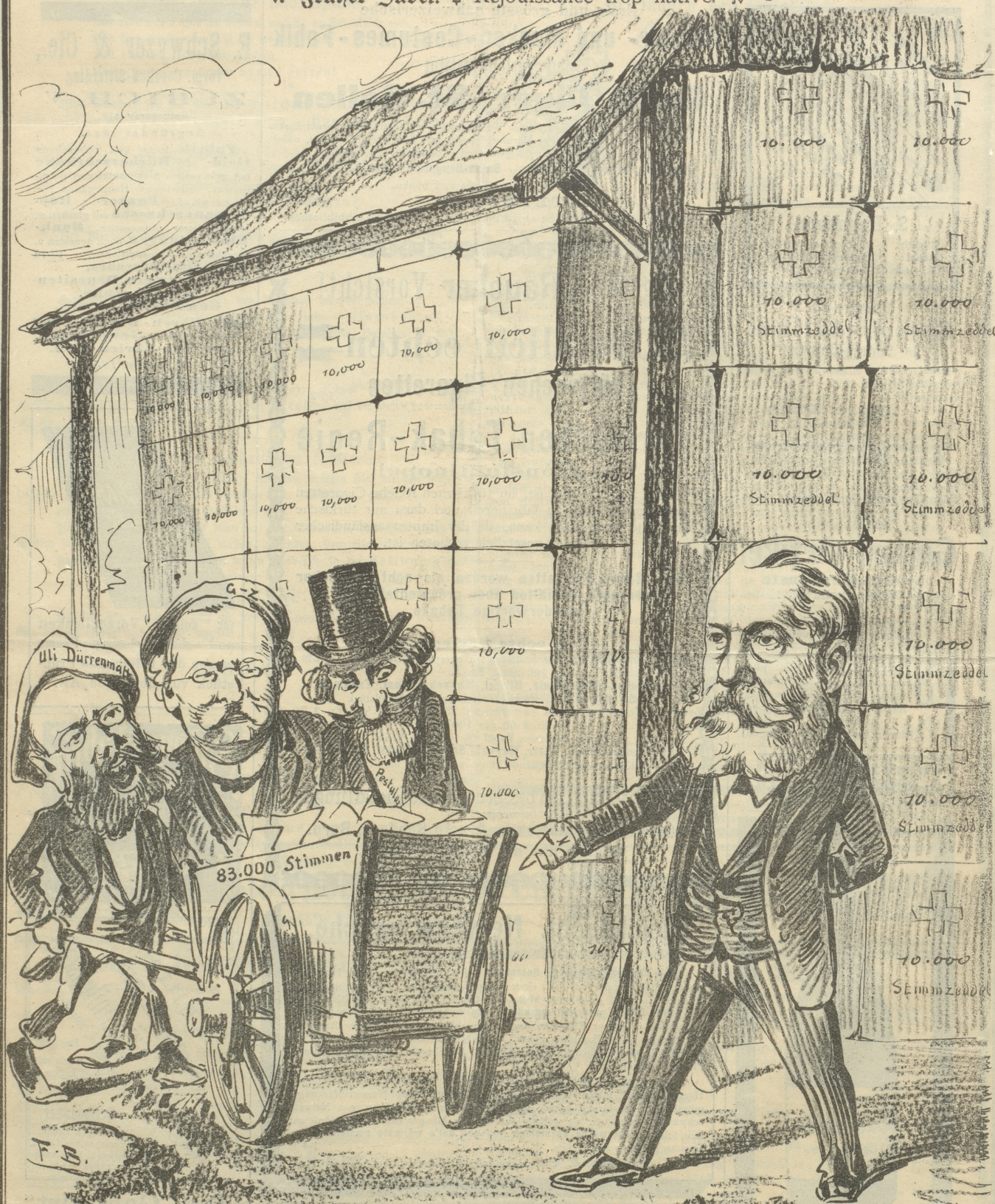
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Früher Jubel. & Réjouissance trop hâtive.



**Dürrenmatt:** „Juhhe! Herr Bundesrat, packen Sie ein mit Ihrem Rücklauf, da ist ein ganzer Wagen voll Unterschriften!“  
**Zemp:** „Ja, ich will nur noch warten, was dieser achtmal größere Haufen Stimmzettel hier am 20. Februar sagen wird!“

**M. Dürrenmatt:** „Allons, Monsieur le Conseiller fédéral, emballez votre rachat; voilà toute une voiture de signatures.“  
**M. Zemp:** „Oui; j’attends seulement encore, ce que dira le 20 février prochain ce tas de bulletins-là huit fois plus grand.“